

Standard

1
Settore graduato lettura inclinazione del tavolo.
Echelle graduée pour inclinaison de la table.
Graduated scale for table inclination.
Schwenkbereich der Tischschrägstellung.
Sector graduado para lectura de inclinación de la mesa.
Градированная шкала для считывания параметра наклона стола.

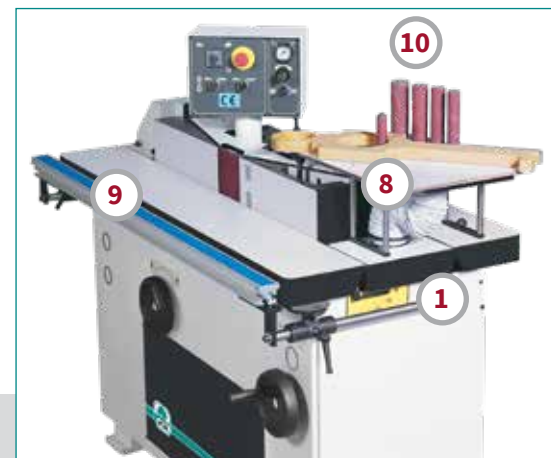
Optional

8
Pianetto supplementare con base aspirante per lavorazioni con manicotti abrasivi.
Table supplémentaire avec base aspirante pour travail avec rouleaux abrasifs.
Supplementary working table for abrasive rollers with dust collection hood.
Absaugbarer Zusatztisch für Schleifarbeiten mit Schleifwalzen.
Mesita suplementaria para trabajar con manguitos abrasivos, con base aspirante incorporada.
Дополнительный стол-приставка для работы с абразивными манжетами.

9
Rulliera estensione tavolo per la lavorazione di pezzi di grandi dimensioni.
Extension de la table a galets pour le ponçage de pièces de grandes dimension.
Roller bar extension support for large pieces.
Rollenleiste zur Tischvergrößerung für die Bearbeitung von großen Werkstücken.
Rodillos de extensión de la mesa para trabajar piezas de grandes dimensiones.
Расширение стола для работы с заготовками больших размеров.

10
Manicotti abrasivi diametro 25-30-35-40-45 mm.
Manchons abrasifs de diamètre 25-30-35-40-45 mm.
Abrasive rollers, in 25-30-35-40-45 mm diameter.
Schleifwalzen Durchmesser 25-30-35-40-45 mm.
Manguitos abrasivos de diametro 25-30-35-40-45 mm.
Абразивные манжеты диаметром 25-30-35-40-45 мм.

11
Mandrino porta rullini abrasivi da Ø 5 a Ø 16 mm.
Mandrin pour rouleaux abrasifs de Ø 5 à Ø 16 mm.
Chuck for abrasive rollers from Ø 5 up to Ø 16 mm.
Spannfutter für Schleifwalzen Ø 5 zu Ø 16 mm.
Mandrill para rodillos abrasivos de Ø 5 hasta Ø 16 mm.
Шпиндель для абразивных насадок от 5 до 16 мм.



OBS 200



A

Caratteristiche Tecniche Caracteristiques Techniques Technical Data Technische Daten Características Tecnicas ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	OBS 150 OBS 150 arco	OBS 150 MONO	OBS 200
Piano di lavoro fisso per impiallacciati - Plan de travail pour placages Size of working table - Arbeitstisch für Furnierholz Mesa de trabajo fija - Фиксированный рабочий стол для заготовок из шпона	220x1440 mm	/	220x1440 mm
Piano di lavoro inclinabile - Plan de travail inclinable Size of tilting table - Kippbarer Arbeitstisch Mesa inclinable - Наклонный рабочий стол	220x1440 mm	220x1440 mm	220x1440 mm
Inclinazione - Inclinaison - Tilting - Neigung Inclinación - Наклон рабочего стола	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°
Larghezza complessiva piani di lavoro - Largeur totale des plans de travail - Working surface total width - Gesamtlänge der Arbeitstische Ancho global mesas de trabajo - Общая ширина рабочих столов	700 mm	460 mm	700 mm
Altezza piani di lavoro - Hauteur des tables de travail Working table height - Höhe der Arbeitstische - Altura mesas de trabajo Высота рабочих столов	950 mm	950 mm	950 mm
Sviluppo nastro abrasivo - Dimensions de la bande abrasive Sanding belt measurement - Ausdehnung des Schleifbandes Desarrollo cinta abrasiva - Длина абразивной ленты	150x2200 mm	150x2200 mm	200x2200 mm
Velocità nastro - Vitesse du ruban - Belt speed - Geschwindigkeit des Bandes - Velocidad cinta - Скорость ленты	11,5 - 8 mt/sec	11,5 - 8 mt/sec	11,5 - 8 mt/sec
Diametro rullo motorizzato - Diametre du rouleau d'entraînement Driven roller diameter - Angetriebene Rolle - Diámetro rodillo motorizado Диаметр моторизированного ролика	Ø 160	Ø 160	Ø 160
Diametro rullo condotto - Diametre du rouleau entraîné Driven roller diameter - Angetriebene Rolle - Diámetro rodillo conducido - Диаметр ведомого ролика	Ø 80	Ø 80	Ø 80
Motore traino nastro 2 velocità - Puissance moteur à deux vitesses 2 speed belt drive motor power - Motor Bandwievorrichtung 2 Geschwindigkeiten - Motor remolque cinta 2 velocidades Мотор подачи ленты 2 скорости мотора	HP 3.5 - 2.5	HP 3.5 - 2.5	HP 3.3 - 4.9
Motore per oscillazione - Puissance moteur pour oscillation Oscillation motor power - Motor für Schwingung Motor por oscilación - Мощность осциллирующего мотора	HP 0.5	HP 0.5	HP 0.5
Corsa oscillante - Course oscillante - Oscillation stroke Schwinghub - Carera oscilante - Ход осцилляции	20 mm	20 mm	20 mm
Spostamento verticale gr. oscillante - Déplacement vertical du groupe oscillant Oscillation unit vertical movement - Vertikalstellung Schwingaggregat - Traslado vertical grupo oscilante Вертикальное смещение осциллирующего узла	150 mm	150 mm	200 mm
Bocca aspirazione diametro - Diamètre de la buse d'aspiration - Dust extractor unit hood diameter - Abzug Durchmesser Diámetro boca de aspiración - Диаметр аспирационного отверстия	Ø 140	Ø 140	Ø 140
Pressione di esercizio - Pression de service - Working pressure Betriebsdruck - Presión de trabajo - Рабочее давление	min. 3 - max 6 bar	min. 3 - max 6 bar	min. 3 - max 6 bar
Misure d'ingombro - Mesures d'encombrement Overall size - Platzbedarf - Dimensiones d'obstrucción Габаритные размеры станка	1500x800x1400 mm	1500x800x1400 mm	1500x800x1400 mm
Peso - Poids - Weight - Maße - Peso - Bec	550 kg	490 kg	570 kg

La ACM si riserva in qualsiasi momento di apportare modifiche a propria discrezione anche senza preavviso alla Spett. Clientela - La C.ie ACM se réserve le droit d'apporter à ses produits toutes les modifications qu'elle jugera utiles ou nécessaires, sans changer leur caractéristiques essentielles - Messrs ACM have the right to modify their products without changing their main features - Die Firma ACM hat das Recht, jederzeit Ihre Produkte nach Belieben zu modifizieren, auch ohne den kunden zu benachrichtigen - ACM se reserva en cualquier momento de aportar modificaciones a propria discrecion tambien sin avisar ns Estimados clientes - Компания Производитель ACM сохраняет за собой право вносить изменения в структуру оборудования без уведомления Уважаемого Покупателя.



ACM srl
Via A. Einstein, 7 - 42017 Novellara (RE) - Italy
Tel. +39 0522 652259 / +39 0522 661284 - Fax +39 0522 653433
E-mail: acm@acmitaly.com • www.acmitaly.com



OBS

Levigatrice
Belt Sander
Ponceuse
Schleifzentrum
Lijadora

OBS 150



A

Centro di levigatura universale a nastro verticale oscillante

Centre de ponçage universel à ruban vertical oscillant - Universal sanding center with vertical oscillating sanding belt - Universal-Schleifzentrum mit vertikalem oszillierendem Schleifband
кромко-шлифовальный станок с возвратно-поступательным движением ленты

Standard

2

Volantino inclinazione tavolo.
Volant pour inclinaison de la table.
Handwheel for table tilting.
Handrad für die Tischwenkung.
Volante de inclinacion de la mesa.
Маховик наклона стола.

3

Volantino per salita e discesa del gruppo levigatore.
Volant pour montée et baisse du group a poncer.
Handwheel to rise and lower sanding group.
Handrad für die Hagenverstellung des Schleifaggregates.
Volante para subir y bajar el grupo lijador.
Маховик подъема и опускания шлифовального узла.

4

Bocca aspirazione centralizzata.
Buse d'aspiration centralisée.
Central dust-extraction connection.
Zentraler Absauganschluss.
Boca de aspiración centralizada.
Централизованное аспирационное отверстие.

5

Quadro comandi orientabile.
Pupitre orientable.
Turning control panel.
Drehbare Schaltkasten.
Tablero de mandos orientable.
Навесная панель управления.

6

Tampone a registrazione micrometrica per levigatura di impiallacciatura.
Tampon a enregistrement micrométrique pour le ponçage de contreplaqué.
Micro-adjustable sanding pad for veneer sanding.
Feinstellbarer Schleifschuh für Furnierschleifarbeiten.

Patin con regolazione micrometrica para lijar maderas enchapadas.
Утюжок с микрометрической регулировкой для шлифования заготовок из шпона.

7

Squadro d'ingresso con regolazione micrometrica della profondità.
Guide d'entrée enregisttable par vis micrométrique.
Entry fence with micrometric depth adjustment.
Zuführender Anschlagbacken Feinestellbar.
Escuadra de entrada regulable micrometricamente.
Упор на входе с микрометрической регулировкой глубины.

Optional

12

Esecuzione su ruote per il trasporto.
Roues pour déplacement.
Equipped with displacement wheels.
Ausführung mit Verschiebungsrädern.
Realización con ruedas para el desplazamiento.
Колеса для перемещения станка.

13

Predisposizione per il montaggio di avanzamento meccanico.
Predisposition pour le montage d'un entraineur.
Predisposition for mounting power feeder.
Vorbereitung für die Montage eines mechanischen Vorschubapparates.
Preparation para el montaje del avance mecánico.
Приспособление к монтажу механического подающего устройства.

14

Rulli pneumatici.
Rouleaux pneumatiques.
Pneumatic rollers.

Pneumatische Schleifwalze.
Rodillos neumaticos.
Пневматические ролики.

15

Tavolo supplementare per la lavorazione con mole.
Table supplémentaire pour travail avec meules.
Extra table for work with grinding wheels for profiles.
Zusätzlicher Tisch für bearbeitung mit Schleifscheiben.
Mesa suplementaria para utilizar con muelas.
Дополнительный стол для работы с абразивными кругами.

16

Avanzamento a rullo verticale per curvi e sagomati.
Entraîneur a rouleau verticale pour courbes.
Vertical roller power feeder for curved and profiles.
Vorschub mit senkrechter Rolle für gebogene und geformte Werkstücke.
Arrastre con rodillo vertical para curvos.
Роликовое подающее устройство для работы с фигурными заготовками.

17

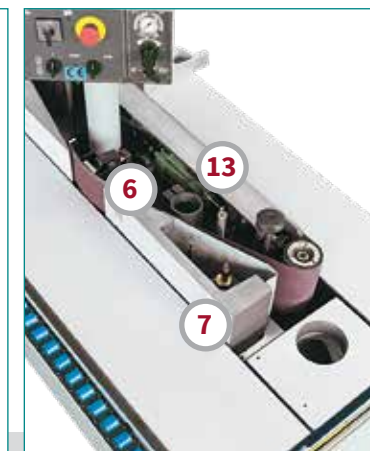
Spazzole a settori intercambiabili MultiBrush
Multibrush-brush with interchangeable/segmented
Brosses à secteurs interchangeables MultiBrush
MultiBrush-Bürsten mit austauschbaren Teilen
Cepillos de sectores intercambiables MultiBrush
Щетки со сменными секторами MultiBrush

18

Avanzamento meccanico
Entraîneur - Power feeder
Mecanischen Vorschubapparates
Avance mecánico - механического подающего устройства



B



OBS 150 arco



B

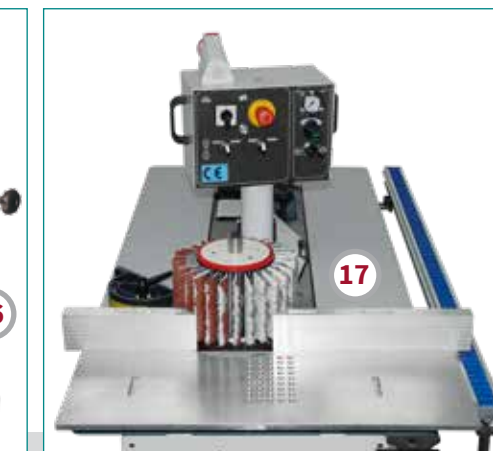


A



A

OBS 150 mono



18